

**OZNÁMENIE**  
**36/2023**  
**MINISTERSTVA SPRAVODLIVOSTI SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

z 19. mája 2023

č. 15512/2023/82

**o vyhlásení Slovenskej republiky k článku 71 Nariadenia Rady (ES) č. 4/2009 z 18. decembra 2008 o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone rozhodnutí a o spolupráci vo veciach vyživovacej povinnosti**

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky oznamuje, že 19. mája 2023 vydalo vyhlásenie k článku 71 ods. 1 Nariadenia Rady (ES) č. 4/2009 z 18. decembra 2008 o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone rozhodnutí a o spolupráci vo veciach vyživovacej povinnosti.

V súlade s čl. 71 ods. 1 posledná veta Nariadenia Rady (ES) č. 4/2009 z 18. decembra 2008 o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone rozhodnutí a o spolupráci vo veciach vyživovacej povinnosti členské štáty oznámia Komisii akékoľvek následné zmeny a doplnenia, ktoré je potrebné vykonať v zoznamoch vyhotovených v zmysle čl. 71 vedených Komisiou.

Slovenská republika ako členský štát Európskej únie týmto oznamuje Komisii nasledovné informácie:

**Oznámenie k čl. 71 ods. 1 písm. a)**

O návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti podľa článku 27 ods. 1 nariadenia rozhoduje v Slovenskej republike Okresný súd Banská Bystrica ako exekučný súd.

O odvolaniach proti rozhodnutiam o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti podľa článku 32 ods. 2 nariadenia rozhodujú v Slovenskej republike krajské súde. Odvolanie sa podáva okresnému súdu, proti ktorého rozhodnutiu smeruje.

Názvy a kontaktné údaje súdov sú k dispozícii na webovom sídle Európskeho justičného atlasu pre občianske veci.

**Oznámenie k čl. 71 ods. 1 písm. b)**

Konaním o opravných prostriedkoch podľa článku 33 nariadenia je v Slovenskej republike konanie o dovolaní podľa § 419 až 457 zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok (ďalej len „Civilný sporový poriadok“). Dovolanie sa podáva na súde, ktorý rozhodoval v prvej inštancii. Rozhoduje o ňom najvyšší súd.

**Oznámenie k čl. 71 ods. 1 písm. c)**

Pokiaľ ide o článok 19 nariadenia, súde Slovenskej republiky sú oprávnené meniť rozhodnutia v rámci obnovy konania § 397 až 418 Civilného sporového poriadku. Návrh na obnovu konania preskúma súd, ktorý rozhodoval v prvej inštancii.

Názvy a kontaktné údaje súdov sú k dispozícii na webovom sídle Európskeho justičného atlasu pre občianske veci.

**Oznámenie k čl. 71 ods. 1 písm. d)**

Ústredným orgánom v Slovenskej republike podľa článku 49 odsek 1 je:

Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže (The Centre for International Legal Protection of Children and Youth)  
Špitálska č. 25-27  
P.O. Box 57  
814 99 Bratislava  
Tel.: +421 2 204 58 200  
E-mail: [info@cipc.gov.sk](mailto:info@cipc.gov.sk)  
Web: [www.cipc.gov.sk](http://www.cipc.gov.sk)

**Oznámenie k čl. 71 ods. 1 písm. e)**

Túto informáciu Slovenská republika neposkytuje, nakoľko úlohy ústredného orgánu plní v Slovenskej republike výlučne Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže.

**Oznámenie k čl. 71 ods. 1 písm. f)**

Orgánom s právomocou vo veciach výkonu na účely článku 21 nariadenia je v Slovenskej republike Okresný súd Banská Bystrica ako exekučný súd.

**Názov a kontaktné údaje:**

Okresný súd Banská Bystrica - Pracovisko upomínacieho a exekučného konania  
Zvolenská cesta 14  
974 05 Banská Bystrica  
Slovenská republika

**Oznámenie k čl. 71 ods. 1 písm. g)**

Jazykmi prijateľnými v Slovenskej republike pre preklady písomností podľa článkov 20, 28 a 40 nariadenia sú slovenský jazyk a český jazyk.

**Oznámenie k čl. 71 ods. 1 písm. h)**

Prijateľnými jazykmi pre ústredný orgán na účely komunikácie s ostatnými ústrednými orgánmi podľa článku 59 nariadenia sú slovenský jazyk, český jazyk, anglický jazyk a nemecký jazyk.

**Jana Dubovcová** v. r.  
ministerka spravodlivosti Slovenskej republiky